

Contract/Контракт № 3Q-2023  
Date/от 02.03.2023  
Specification/Спецификация 54  
Order/Отпуск 5000685308

ArcelorMittal

Car/Vagon AP0905IB/AP0040  
Car customs/Товаронный заказ XF  
Outgoing delivery/Исходящая поставка 7002636319  
Export licence/Разрешение на вывоз 8002630541  
Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №  
INSPECTION CERTIFICATE № 8002630541

EN 10204-3.1



Standard: ISO 9001:2015

|                                                                                                                            |                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih                                                                                | Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"                                                                             |
| Manufact.address: Ordzhonikidze 1 50095 Ukraine, Kryvyi Rih                                                                | Адрес производит.: ул. Орджоникидзе, 1 50095 Украина, г. Кривой Рог                                                       |
| Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"                                                                                              | Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"                                                                                           |
| Destination country: The Republic of Moldova                                                                               | Страна назначения: Республика Молдова                                                                                     |
| Consignee: S.R.L. METALICA-ZUEV<br>62-22, G. Asaki str.,<br>Kishineu, MD-2028,<br>The Republic of Moldova<br>OKPO 38730480 | Грузополучатель: ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ<br>Республика Молдова<br>МД-2028, г. Кишинев,<br>ул. Г. Асаки, 62-22,<br>ОКПО 38730480 |

Description of goods/Наименование товара  
ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ  
ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. КРУГ / HOT-ROLLED STEEL BARS OF  
CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY. ROUND

Standards/НТД  
ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005  
ДСТУ 2651:2005 / ГОСТ 380-2005  
ДСТУ 4738:2007/ГОСТ 2590-2006  
ДСТУ 9129:2021

| No | Subheading level of a ladle of melting | Subheading level of a hot rolling | Heat No | Batch | Grade | THKNS/diam,mm | Length,mm | Unit          | Quantity | Net weight, kg |
|----|----------------------------------------|-----------------------------------|---------|-------|-------|---------------|-----------|---------------|----------|----------------|
| 1  | 720711                                 | 721499                            | 240748  | 24464 | СТЗПС | 16            | 6000      | пачки/bundles | 2        | 4400           |
| 2  | 720711                                 | 721499                            | 240835  | 24480 | СТЗПС | 16            | 6000      | пачки/bundles | 2        | 4650           |
|    |                                        |                                   |         |       |       |               |           |               | 4        | 9050           |

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

| No | C    | Mn    | Si    | S     | P     | Cr    | Ni    | Cu    | N      | Ti    | As    | B      | Al    | V     | Mo   | Nb | W | Co | Ceq |
|----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|------|----|---|----|-----|
| 1. | 0.2  | 0.55  | 0.072 | 0.025 | 0.013 | 0.043 | 0.031 | 0.043 | 0.0052 | 0.005 | 0.005 | 0.0004 | 0.004 | 0.005 | 0.01 | -  | - | -  | -   |
| 2. | 0.19 | 0.496 | 0.066 | 0.023 | 0.01  | 0.022 | 0.024 | 0.036 | 0.0057 | 0.005 | 0.005 | 0.0004 | 0.007 | 0.005 | 0.01 | -  | - | -  | -   |

Mechanical properties/Механические свойства

| No | Предел текучести Yield Strength, Re МПа/Н/мм2 (МПа/Н/мм2) | Временное сопротивление Tensile Strength, Rm МПа/Н/мм2 (МПа/Н/мм2) | Удлинение Elongation % | Изгиб Bend |
|----|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------|------------|
| 1. | 326                                                       | 427                                                                | 32.8                   | OK         |
| 2. | 310                                                       | 424                                                                | 32.8                   | OK         |

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

| Ra  | Th  | K    | A(sum) |
|-----|-----|------|--------|
| <50 | <50 | <300 | <141   |

Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)

<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.  
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застроповки груза при перегрузочных работах.  
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка  
Marking

Торцевые стороны пачек окрашены краской.

Подписи:

Приватне підприємство «СТІЛ СЕРВІС»

ТЕХНІЧНИЙ ТА

ВХІДНИЙ КОНТРОЛЬ

17.01.2024 Лист 1/4

Примечание  
Note

Точность прокатки - В1. Группа качества поверхности - II П. Класс

Contract/Контракт № 30-2023  
Date/от 02.03.2023  
Specification/Спецификация 52  
Order/Отпуск 5000684761



Car/Вагон  
Car customs/Повогонный заказ  
Outgoing delivery/Исходящая поставка  
Export licence/Разрешение на вывоз

BC06840B/BC2079

ХО

7002629078

8002628709

Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №  
INSPECTION CERTIFICATE № 8002628709

EN 10204-3.1



Standard: ISO 9001:2015

Продукцію сертифіковано. СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ № UA.033.0087-22

|                      |                                                                                                                  |                    |                                                                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer:        | PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih                                                                                    | Производитель:     | ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"                                                                           |
| Manufact.address:    | Ordzhonikidze 1 50095 Ukraine, Kryvyi Rih                                                                        | Адрес производт.:  | ул. Орджоникидзе, 1 50095 Украина, г. Кривой Рог                                                         |
| Buyer:               | S.R.L. "METALICA-ZUEV"                                                                                           | Покупатель:        | ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"                                                                                      |
| Destination country: | The Republic of Moldova                                                                                          | Страна назначения: | Республика Молдова                                                                                       |
| Consignee:           | S.R.L. METALICA-ZUEV<br>62-22, G. Asaki str.,<br>Kishineu, M.D-2028,<br>The Republic of Moldova<br>OKPO 38730480 | Грузополучатель:   | ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ<br>Республика Молдова<br>МД-2028, г. Кишинев,<br>ул. Г. Асаки, 62-22,<br>ОКПО 38730480 |

Description of goods/Наименование товара

ПРОКАТ АРМАТУРНЫЙ ГЛАДКОГО ПРОФИЛЯ ДЛЯ ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫХ  
КОНСТРУКЦИЙ / PLAIN STEEL BARS FOR CONCRETE-STEEL  
CONSTRUCTIONS

Standards/НТД

ДСТУ 3760:2019

ДСТУ 9129:2021

Вид поставки по длине/Shipment by length: МОТОК

Класс А240С

| No | Subheading level of a ladle of melting | Subheading level of a hot rolling | Heat No | Batch | Grade | THKNS/diam,mm | Length,mm | Unit        | Quantity | Net weight, kg |
|----|----------------------------------------|-----------------------------------|---------|-------|-------|---------------|-----------|-------------|----------|----------------|
| 1  | 720711                                 | 721391                            | 261820  | 06143 |       | 10            |           | мотки/coils | 11       | 22098          |
|    |                                        |                                   |         |       |       |               |           |             | 11       | 22098          |

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

| No | C     | Mn    | Si    | S     | P    | Cr   | Ni    | Cu    | N      | Ti    | As    | B      | Al    | V     | Mo   | Nb | W | Co | Ceq  |
|----|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|------|----|---|----|------|
| 1  | 0.062 | 0.449 | 0.163 | 0.005 | 0.01 | 0.03 | 0.032 | 0.036 | 0.0045 | 0.005 | 0.005 | 0.0004 | 0.005 | 0.005 | 0.01 | -  | - | -  | 0.15 |

Mechanical properties/Механические свойства

| No | Предел текучести Yield Strength, Re Н/мм2 (N/mm2) | Временное сопротивление Tensile Strength, Rm Н/мм2 (N/mm2) | Относительное удлинение после разрыва uniform extension after rupture % | Изгиб Bend 180 | Изгиб с разгибом Rebendtest | Полное относительное удлинение при максимальной нагрузке S.R. нагрузка Percentage total elongation at maximum force | Соотношение/Ratio Rm/Re |
|----|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 1  | 320/314/324                                       | 431/426/428                                                | 36,6/37,2/36,8                                                          | ок/ок/ок       |                             | 1,35/1,36/1,32                                                                                                      |                         |

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

| Ra  | Th  | K    | A(sum) |
|-----|-----|------|--------|
| <50 | <50 | <300 | <141   |

Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)

<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.

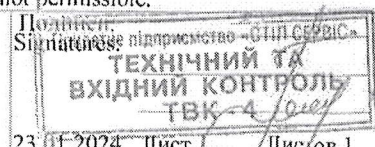
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застроповки груза при перегрузочных работах.

Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка  
Marking

Примечание  
Remarks



23.01.2024 Лист 1 / Листок 1